

Le 12 août 2008 – Volume 2, numéro 8

Mot du directeur

Durant les vacances estivales, le projet de construction du nouveau CRCHUM s'est poursuivi et, tel que l'a confirmé le ministre de la Santé, Yves Bolduc, il ira de l'avant comme prévu tout en continuant à respecter les échéances. Sur le plan scientifique, plusieurs chercheurs pilotent ou participent actuellement à des demandes d'équipements majeurs qui seront déposées auprès de la Fondation canadienne pour l'innovation en octobre. Ces demandes permettront un rehaussement important de nos infrastructures de recherche. Finalement sur le plan du financement, le CRCHUM, en collaboration avec la Fondation du CHUM, procédera au cours des prochaines semaines à l'embauche d'un conseiller en développement philanthropique. Le candidat retenu aura comme tâches principales l'élaboration et la mise en place d'une campagne de levée de fonds afin d'une part, de rencontrer nos besoins en matière de soutien à la recherche et d'autre part, de venir en appui au projet du nouveau CRCHUM.

Jacques Turgeon, directeur de la recherche

Nos chercheurs font la manchette

Le Devoir – Hépatite C : [la société a intérêt à traiter rapidement les toxicomanes](#). Cet article résume les résultats d'une étude menée par Naglaa Shoukry et Julie Bruneau et qui a fait l'objet d'une publication dans le "Journal of Virology".

Programme de dépannage CRCHUM : concours septembre 2008

Ce programme vise à soutenir temporairement des programmes de recherche pour lesquels la demande de renouvellement de subvention de fonctionnement d'un organisme doté d'un comité de pairs reconnu par le FRSQ a été jugée méritoire mais n'a pas été financée. Le non renouvellement de cette subvention met en péril le programme de recherche du laboratoire du chercheur. L'objectif de ce programme est d'aider les chercheurs à améliorer la demande afin d'optimiser les chances de succès lors de la re-soumission. Voir [programme](#) et [formulaire d'inscription](#)

Vous pouvez **dès à présent et ce, jusqu'au mardi 2 septembre 2008**, déposer une demande.

Voici les quatre étapes faciles à suivre :

1) Prendre connaissance du programme; 2) Compléter le formulaire; 3) Joindre les documents demandés; 4) Faire parvenir le tout à votre directeur-adjoint scientifique : Volet - Recherche fondamentale : [Vincent Poitout](#), Volet - Santé des populations : [Marie-France Raynault](#), Volet - Recherche clinique : [Julie Bruneau](#). Pour plus d'informations : [Brigitte Lespérance](#) poste 15370 ou votre directeur-adjoint scientifique.

Prochain concours IRSC

Révision de textes : La date limite pour les demandes de subventions auprès des IRSC qui est le 15 septembre, approche rapidement. Nous conseillons donc vivement aux chercheurs de

soumettre pour révision leurs demandes de subventions le plus tôt possible. Premier arrivé, premier servi. Veuillez appeler [Ovid Da Silva](#) au poste 15521 pour de plus amples renseignements.

Transport : Comme par les années passées, le Bureau d'aide à la recherche organisera un transport pour vos demandes et organisera les signatures à l'Université de Montréal. Plus de détails suivront dans les prochaines semaines.

Nouveau formulaire d'inscription d'une demande de bourse ou de subvention

Lorsque vous avez besoin d'une signature de la direction, nous vous demandons de remplir un [formulaire d'inscription d'une demande de bourse ou de subvention](#) qui se trouve sur le site Internet du CRCHUM dans la section « ressources internes ». Ceci permet donc à la direction de connaître les demandes présentées par ses chercheurs. Merci de votre coopération !

Le formulaire a été récemment mis à jour. Pour informations :

subventions.cr.chum@ssss.gouv.qc.ca.

Recherche clinique

Afin de contribuer au rayonnement de la recherche scientifique de notre institution et d'aider les chercheurs-cliniciens dans le recrutement de sujets pour leurs essais cliniques, le Centre de recherche vous propose d'afficher vos projets sur le site Internet du CRCHUM.

Vous y présentez : un résumé de votre projet et, s'il y a lieu, la liste des critères d'inclusion et d'exclusion de l'essai clinique; la période de recrutement; le nom du chercheur, le nom de la personne contact et ses coordonnées.

* Veuillez noter que tout affichage publicitaire visant le recrutement de sujets humains, qu'il soit sur papier ou sur Internet, doit préalablement être autorisé par le Comité d'éthique de la recherche du CHUM. Pour informations : [Marie-Josée Samson](#) poste 14624 ou 35703.

Éthique de la recherche

La documentation du [Comité d'éthique de la recherche](#), disponible sur le site Internet du CRCHUM, a subi de nombreux changements.

De nombreux **documents ont été modifiés** : les formulaires de soumissions et les formulaires de suivi des projets non-multicentriques (FRSQ) ont tous été modifiés afin d'éliminer les informations répétitives et de les adapter à la réalité du CHUM. Les listes de documents à soumettre en fonction du type de recherche ont été légèrement modifiées, entre autres, pour réintroduire le formulaire A qui doit être complété pour l'évaluation financière et pour l'ouverture d'un compte pour le projet.

Certains **documents ont été ajoutés** : il y a maintenant un formulaire de soumission spécifique pour le Comité d'évaluation scientifique du CHUM, le formulaire A pour le service des finances, le guide de rédaction d'un formulaire de consentement en version anglaise, et finalement, j'ai rédigé un guide pour l'utilisation des formulaires de suivi du MSSS et du FRSQ (modifiés) dans le but de tenter de définir le vocabulaire utilisé et de préciser le type d'information correspondant à chacun de ces formulaires.

Je vous invite donc à prendre connaissance de ces documents et à continuer de me faire part de vos commentaires concernant des améliorations possibles pour mieux vous aider.

[Brigitte St-Pierre](#), conseillère en éthique, poste 14487.

Organismes de financement et CV commun canadien

Les organismes de financement de la recherche adoptent des orientations stratégiques concernant le CV commun canadien. [Communiqué](#)

Opportunités de financement

[ACGT – Alliance for cancer gene therapy, Request for applications, 2008 young investigator award research grant](#), date limite pour la lettre d'intention : **le 18 août**, pour la demande complète : **le 8 octobre**. Pour informations : [Grace Pederson](#), ACGT Foundation.

FRSQ - Programmes de bourses et subventions 2009 et 2010, les lettres d'intention pour plusieurs subventions de recherche dont les [recherches en santé mentale, en santé des population, en radiologie et recherches cliniques](#) doivent être déposées **le 31 août**.

FRSQ - Bourses de carrière pour les chercheurs-boursiers juniors 1, 2 et seniors, les chercheurs-boursiers cliniciens juniors 1, 2 et seniors et pour les chercheurs nationaux : date limite pour la lettre d'intention : **le 22 août**.

FRSQ - Fonds d'innovation Pfizer-FRSQ, catégorie subventions de recherche. Date limite pour la lettre d'intention : **le 1^{er} octobre**, pour la demande : **le 15 décembre**.

Institut national du cancer du Canada (INCC) / Initiative de recherche sur la prévention
Date limite pour la lettre d'intention : **le 2 septembre**, date limite pour la soumission des demandes : **le 3 novembre**.

Soutien aux projets de coopération franco-québécois (2009-2010), Secteur recherche, innovation et diffusion du savoir scientifique. Date limite : **le 17 octobre**. Pour informations : michel-louis.pasquier@diplomatie.gouv.fr et nicolas.jullin@diplomatie.gouv.fr

Partenariat canadien contre le cancer : Réseaux d'équipes de surveillance et d'épidémiologie
Date limite : **le 15 septembre**.

IRSC - plusieurs opportunités de financement sont maintenant affichées sur la base de données des IRSC.

- **Le Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture (FQRSC) et le ministère de la Santé et des Services sociaux, « L'évaluation des mécanismes d'accès jeunesse en toxicomanie »**. Date limite pour la lettre d'intention : **le 10 septembre**.

- **Programme Samuel de Champlain**, soutien de recherche dans le cadre de la Commission permanente de coopération franco-québécoise. Date limite : **avant le 15 septembre**. Consultez le [mode d'emploi](#) et le [formulaire](#).

- **Ministère des relations internationales (Québec) - Groupe de travail sur la coopération Québec Bavière**. Priorité donnée aux projets d'envergure réalisés en partenariat permettant le développement des relations durables et la création de nouveaux réseaux. Pour plus d'informations : [Appel de projet](#), [fiche de projet](#), [fiche synthèse](#) ou **communiquez avec** : yves.guay@umontreal.ca. Date limite : **le 25 septembre**.

- **Université de Montréal, Bourses de la Faculté de médecine destinées aux enseignants et résidents engagés dans un programme de maîtrise ou de doctorat en éducation des sciences de**

[la santé](#). Date limite : **le 1^{er} octobre**.

- **IRSC**, Institut de génétique, annonce préliminaire, [Subvention d'équipe émergente – Des gènes aux protéines, aux cellules, aux tissus et aux patients](#). Date limite pour la lettre d'intention : **le 1^{er} octobre**.

[Concours annuel d'affiches scientifiques de la SSVQ](#), prix de 1 000 \$, date limite : **le 1^{er} octobre**.
Date du concours : **le 21 novembre**.

Félicitations pour les subventions obtenues

- **IRSC - mise à jour : subvention de fonctionnement**, Alan Deng, Nathalie Grandvaux, Pavel Hamet, Marie-Josée Hébert, Réjean Lapointe, Anne-Marie Mes-Masson, Walid Mourad, Alexandre Prat, Guy A. Rouleau. **Programme de subvention de principes**, Walid Mourad. **Subvention catalyseur : projets dans le domaine du vieillissement**, Pierrette Gaudreau. **Partenariat de recherche sur les maladies neurologiques** : Bernard Brais
Bourse de recherche pour la recherche en service de la santé des populations sur le HIV/SIDA Souleymane Diabate et Cécile Tremblay.
Bourse de recherche pour la recherche biomédicale sur le HIV/SIDA : Michel Ntemgwa et Michel Roger.
Subvention de fonctionnement et alliance canadienne sur le cancer du sein (ACRS) : Réjean Lapointe.
Le Fonds de développement en anesthésiologie de l'Université de Montréal : la [bourse du chercheur chevronné](#), a été donnée à Pierre Beaulieu pour son projet intitulé « Rôle des cannabinoïdes endogènes et des récepteurs cannabinoïdes CB₁ et CB₂, dans le traitement périphérique de la douleur neuropathique ».
Fondation canadienne de recherche sur le cancer de la prostate (FCRCP) : Réjean Lapointe (PI) et Fred Saad (co-PI).

Mention spéciale

L'organisme "Food and Drug administration" a rendu une mention spéciale et des commentaires élogieux à l'équipe de Louis-Georges Ste-Marie pour l'évaluation du protocole sur l'évaluation post-ménopausique et réduction des risques avec le lasofoxifène.

L'Institut du cancer de Montréal est fier d'annoncer le premier recrutement effectué dans le cadre de la campagne « [Rapatriement de cerveaux](#) » lancée en 2007, lors du 60^e anniversaire de sa fondation. D^{re} Estelle Schmitt joint les rangs des chercheurs membres de l'Institut du cancer de Montréal associés à l'axe cancer du Centre de recherche du CHUM.

Publications

Félicitations à Pangala V. Bhat et Daniel-Constantin Manolescu pour leur publication dans le "Journal of Nutrition"- American Society for Nutrition, [Role of Vitamin A in Determining Nephron Mass and Possible Relationship to Hypertension](#).

Félicitations à Naglaa Shoukry et Julie Bruneau ainsi que toute l'équipe qui a collaboré à l'article dans le "Journal of Virology" : [Early interferon Therapy for HCV Rescues Poly-functional long-lived CD8+ Memory Tcells](#).

Santé et Sécurité

Rappel - Responsabilités des utilisateurs d'équipements communs

Pour la sécurité de tous les utilisateurs et pour maintenir les équipements en bon état.

Vous devez : Les utiliser selon leur mode d'emploi; les remettre à leur place **propres** et en **bon état**. S'il y a déversement, les nettoyer correctement selon les procédures de déversement.

En appliquant ces simples règles, vous contribuerez à garder une ambiance agréable et conviviale au CRCHUM. Merci de votre collaboration. Pour toutes questions : [Maryse Lainesse](#) au poste 26537 ou [Régis Tremblay](#) au poste 26274.

Animaleries

Rappel pour l'habillement dans les animaleries (Référence PNF-117) : L'habillement requis pour entrer dans l'animalerie et pour chacun des locaux est affiché à l'aide de pictogrammes. L'habillement vise à protéger les animaux et à vous protéger, particulièrement contre les allergies. Les vêtements (blouses, pantalons et blouses de contagion) sont disponibles à l'entrée des animaleries. Les masques, bonnets, gants et couvre-chaussures sont disponibles près des salles d'hébergement et de manipulations d'animaux. Les personnes qui viennent plusieurs fois dans la même journée peuvent récupérer leur habillement et le matériel requis. Si c'est pour travailler dans la même salle que la fois précédente. Des crochets sont disponibles à cet effet dans les vestiaires.

Colloques et appels de communication

- **24th IUSTI, [Conference on sexually transmitted infections and HIV/AIDS](#), du 4 au 6 septembre**, Milan, Italie.

- **[Technologies de la santé : de l'idée à l'innovation](#)**, dans le cadre de la **21^e session des Entretiens Jacques-Cartier, les 6 et 7 octobre**, Marché Jean-Talon. Pour informations : lsavati@linsa.ca.

- **[15th International Symposium on Hepatitis C Virus and Related Viruses](#), du 5 au 9 octobre**, San Antonio, Texas, USA.

- **[5th Annual Clinical Trials in Canada](#), les 20 et 21 octobre**, The Old mills, Toronto. Note : il y a des tarifs réduits pour les groupes de quatre personnes et plus; si vous êtes intéressés à former un groupe, communiquez avec [Marie-Luce Fortier](#), poste 15213.

- **[Premier colloque international francophone sur le traitement de la dépendance aux opioïdes](#) les 22, 23 et 24 octobre**, Centre Mont-Royal, Montréal.

- **[3^e Colloque sur l'éthique et l'intégrité scientifique en recherche médicale](#)**, organisé par le Réseau en santé respiratoire du FRSQ. Dates : **les 20 et 21 novembre**. Aucuns frais d'inscription et le nombre de places est limité. Faites vite ! Pour informations : [Bruno Awissi](#).

Ressources humaines

Note importante pour les employés qui participent au régime de retraite avec Manuvie : Vous devez mettre à jour l'information relative à vos bénéficiaires. Vous pouvez utiliser l'accès sécurisé à votre compte via Internet ou utiliser le formulaire de modification [en cliquant ici](#). Votre numéro de contrat est le 11100033 et vous devez obligatoirement inscrire votre nom, votre numéro d'assurance sociale et signer le formulaire. Nous vous recommandons fortement d'utiliser la mention « révoable ». Les formulaires complétés peuvent être remis à [Carmen Lafrenière](#), Hôpital Notre-Dame, porte YR-1630 ou à [Brigitte Lamy](#), Hôtel-Dieu, porte 8-114.

Urgences du CHUM

Le CHUM en est maintenant à la phase 4 du plan de communication sur la politique de gestion de l'achalandage des urgences. S.V.P. [cliquer ici pour consulter une version pdf](#) commentée du plan d'intervention.

Emplois disponibles au CRCHUM

[Agent administratif](#), temps partiel, 4 demies journées par semaine
[Chargé de projet](#), Univalor, temps plein, contractuel, renouvelable
[Secrétaire administrative](#), temps plein, contractuel un an, renouvelable
[Secrétaire - recherche](#) (2 postes), contractuel un an, renouvelable
[Technicien en administration](#), facturation, temps plein, contractuel

Pour informations : [Christine Bellefeuille](#), poste 15515.

Bienvenue aux nouveaux arrivants

Nadir Benslimane, étudiante Ph.D., équipe de Walid Mourad
Andrée Boissonneault, préposée à la recherche, équipe de Cécile Tremblay
Lyne Girard, assistante de recherche, équipe de Fred Saad
Imane Hammama, étudiant Ph.D., équipe de Rémi Rabasa-Lhoret
Hassen Kared, stagiaire postdoctoral, équipe de Naglaa Shoukry
Maxime Lamarre-Cliche, médecin, investigateur, Axe cardio-métabolique
Margaret Mroziewicz, étudiante Ph.D., équipe de Jennifer O'Loughlin
Cornelia Podjask, étudiante M.Sc., équipe d'Alexandre Prat
Sarah Rasheed, préposée à la recherche, équipe de Guy A. Rouleau
Sylvie Roy, technicienne en administration, équipe de Vincent Poitout
Vasken Vosguian, préposé à la recherche, équipe administrative espaces et biosécurité
Zuyuan Xu, stagiaire postdoctoral, équipe de John S.D.Chan
Wenjun Zhou, stagiaire postdoctoral, équipe de Huifang Chen
Sophie Ziai, étudiante M.Sc., équipe de Rémi Rabasa-Lhoret

Nous souhaitons un excellent séjour aux stagiaires et étudiants qui se joignent à nous pour l'été :

Anna Choromanska
Jean-Michel Coutu
Michal Czapski
Rose Anais Dion
Eve-Lynne Kyle
Fabio Alexis Lefebvre
Andréanne Moreau
Yann Pouliot St-Pierre
Catherine Ranji
Alexandre Sauvé

Pour modifier votre courriel ou pour vous désabonner de **l'Info express** CRCHUM, veuillez envoyer un courriel à info.cr.chum@ssss.gouv.qc.ca